



15. számú

Aldebrő község Képviselő-testülete

2017. október 24.-én megtartott nyílt üléséről készült

j e g y z ő k ö n y v

Határozat száma:

Tárgya:

94/2017.(X.24.)

Kerékpárút pályázat ügyében MATÁV oszlopok áthelyezési állásfoglalás

95/2017.(X.24.)

Népház és Egészség ház díszkivilágítása

96/2017.(X.24.)

Barta László szobafestő megbízása

97/2017.(X.24.)

Horgásztanya felújítás folytatása

98/2017.(X.24.)

Alapítványi támogatási igény elutasítása

99/2017.(X.24.)

2018. évi rendezvénynaptár összeállításáról

JEGYZŐKÖNYV

Aldebrő Község Önkormányzata Képviselő Testület 2017. október 24.-én 14.00 órakor kezdődően 21.00 óráig tartó nyilvános üléséről.

(Az ülésre a Német Nemzetiségi Önkormányzattal közös ülésen került volna, mely azonban elmaradt.)

Jelen vannak képviselő-testület tagjai közül: Wingendorf János polgármester, Uzelman Zoltán alpolgármester, Birgenstok István, Bódis Béla és Hinervádli Erzsébet képviselők.

Tanácskozási joggal meghívottként jelen van: Gulyás Imre jegyző, Veres Tünde pályázatíró, Hoór Kálmán önkormányzati főépítész, Pék Erika Iskola ig. helyettes, Győri Viktória pénzügyi gyakornok,

Wingendorf János: Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy mind az öt képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Javasolja, hogy testület a meghívóban meghatározott napirendeket tárgyalja, melyek az alábbiak:

- 1.) Tájékoztató az önkormányzatot érintő pályázatokról
Előadó: Veres Tünde pályázatíró
- 2.) Tájékoztató az önkormányzat I. félévi gazdálkodásáról
Előadó: Wingendorf János polgármester, Gulyás Imre jegyző, Győri Viktória gyakornok
- 3.) Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Wingendorf János polgármester, Gulyás Imre jegyző, Győri Viktória gyakornok
- 4.) Településképi arculati kézikönyvvel kapcsolatos feladatok megtárgyalása
Előadó: Hoór Kálmán települési főépítész
- 5.) Egyebek

Tekintettel arra, hogy Lipkovics Katalin távozott a közös hivatalból, így javasolja a 2. és 3. napirend következő ülésen történő megtárgyalását

A napirendi javaslattal egyhangúan egyetértettek.

Napirend előtt szót kért a jegyző, átadja a szót.

Gulyás Imre: Bemutatom Győri Viktóriát. Ő szeptember 1-től pénzügyi gyakornokként veszi át a távozott Lipkovics Katalin munkakörét. A munkakör betöltéséhez szakképesítéssel rendelkezik. Az állás a hivatalos köztisztviselői pályázati oldalon nem került hirdetésre, mert erre nem lett volna elegendő időnk. A hirdetést a hirdetőtáblán, a település honlapján és Facebook oldalán és a megyei újságban tettük közzé. Hat jelentkező volt, ebből képesítéssel 3 fő rendelkezett, önkormányzati szakmai gyakorlata és ASP felhasználói ismerete egy pályázónak sem volt. Lipkovics Katalin az utolsó héten igyekezett mindent megmutatni az utódjának, a munkakör átadás- átvétel megtörtént.

Kérem fogadják Viktóriát szeretettel és segítsék Őt abban, hogy minél hamarabb beilleszkedjen, minél hamarabb önállóan el tudja látni feladatait. Addig is a Tófalui és Kápolnai gazdálkodási előadók segítik Őt munkájában.

Wingendorf János: Én is kívánom, hogy az új dolgozónk érezze jól magát nálunk, viszont elvárom, hogy minél hamarabb teljes gőzzel végezze munkáját.

Térjünk rá az első napirendünk tárgyalására. Át adom a szót Veres Tünde pályázatírónak.

1.) Napirend: Tájékoztató az önkormányzatot érintő pályázatokról
Előadó: Veres Tünde pályázatíró

Veres Tünde: Köszönöm a meghívást és a tájékoztatási lehetőséget. Elkészítettem két írásos anyagot, melyek az önkormányzat és a német nemzetiségi önkormányzatok által, általam elkészített és már beadott pályázatok jegyzékét tartalmazza. (Jegyzékek e jegyzőkönyvhöz csatolva. (Ezt követően részletesen is ismertette az egyes pályázatokra vonatkozó információit.) Felvetette hogy családi kapcsolatok okán – fia gitárművész – rendezhetnének Aldebrön és Feldebrön zenei eseteket „Debrői Gitárnapok” címmel. (Az ötlethez hozzászólók mindegyike támogatta az elképzelést, várják a konkrét elképzeléseket, terveket.)

Fükő László: Polgárőr vezetőként a köztéri kamera rendszer felújítását és korszerűsítését szorgalmazta.

Hinervádli Erzsébet: Többször hozzászólva, elfogadhatatlannak tartja, hogy az Arany János úton több MATÁV oszlop is beleesik a kerékpárút nyomvonalába. Ha ez így marad, mondják ki inkább, hogy így nem kérik a kerékpárutat.

Uzelman József: Helyi lakosként – szintén többször hozzászólva - súlyos kifogásokat fogalmazott a tervezett kerékpárút szinte minden elemével kapcsolatban, azt jelen tervi formájában károsnak és felesleges pénzkidobásnak és balesetveszélyes beruházásnak minősítette. Kifogásolta, hogy ezen ügyekben a falu vezetése nem képviselte a debrőiek érdekeit.

Wingendorf János: Ez utóbbit visszautasítva elmondta, hogy Őt sem vonták be a tervezésbe, gyakran már csak utólag értesül a döntésekről amikor nem lehet mit tenni.

Gulyás Imre: Tanúsította, hogy a polgármester meghívta a tervezőt, helyi lakosokat és a polgárőrség vezetőjét is egyeztetésre a nyomvonalba eső oszlopok ügyében.

(Ezt követően személyeskedéstől sem mentes vita alakult arról, hogy ki a felelős a kialakult helyzetért, kinek a kötelessége és költsége az oszlopok áthelyezése.)

Wingendorf János: Javaslom a következő határozat elfogadását.

Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete kéri, hogy a Tarnamenti kerékpárút Aldebrői szakaszán a kerékpárút nyomvonalába eső MATÁV oszlopokat helyezték a nyomvonalon kívülre.

E döntésről értesíteni kell a konzorcium vezetőjét és projekt tervezőjét.

A határozati javaslatot a jegyző felolvasta, majd a képviselő- testület a javaslatot 4 igen és 1 nem szavazattal elfogadta.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete
94/2017.(X.24) határozata

Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete kéri, hogy a Tarnamenti kerékpárút Aldebrői szakaszán a kerékpárút nyomvonalába eső MATÁV oszlopokat helyezték a nyomvonalon kívülre.

E döntésről értesíteni kell a konzorcium vezetőjét és projekt tervezőjét.

Felelős: Wingendorf János polgármester
Gulyás Imre jegyző
Határidő: Azonnal

(Bár a döntés a napirend tárgyában megszületett, Hinervádli Erzsébet képviselő és Uzelman József helyi lakos folytatta a beruházás bírálatát.)

A jegyző kérte a polgármestert, hogy az ülést megfelelően vezesse, mert ez így nem felel meg sem törvénynek, sem a helyi SZMSZ-nek.

Wingendorf János: Ismerteti a vízvezetési pályázat helyzetét. Itt volt egy helyi kezdeményezés, mely alapján megbíztak egy céget az árkok felmérésével és a szintezéssel. Időközben adódott egy pályázati lehetőség a települési vízvezetés teljes megoldására, most ennek az előkészítése zajlik.

Uzelman Zoltán: Jó lenne, ha erről is időben többet tudnánk, akár e-mailben is.

Hinervádli Erzsébet: Többször hozzászólva kifogásolta az információ hiányt és kijelentette, hogy fél attól, hogy itt is úgy járnak, mint a kerékpárúttal.

Wingendorf János: Elmondta, hogy Ő, ha kap anyagokat, azokat e-mail-ben továbbítja a képviselőknek.

(Hoór Kálmán megérkezett.)

Uzelman József: Nem tudom, hogy ki találta ki, hogy a Vörösmarty úti szakaszra kerüljön a piac. Sosem volt ez így Aldebrőn. Ráadásul a vízáttemelő miatt ott olyan bűdös van, mint egy pöcegödörben. Ha már piacot akarnak Aldebrőn akkor azt a faluközpontban a Parókiánál kellene kialakítani. Ahova most tervezik, oda nemigen mennének el az árusok, meg az emberek.

Hoór Kálmán: A képviselő- testület döntött tudtommal a pályázatról és a helyszínéről is. Aldebrőn nevelkedtem és nagyon jól emlékszem, hogy Búcsúi piacnak mindig is a most tervezett Vörösmarty úti útszakasz volt a helye és ez így van most, mapjainkban is. Ha gond van a búzzal, azt a vízügyes szakembereknek meg kell oldaniuk. Az emberek igenis el fognak menni a piacra, ha tudják hol van. Építésként jó helyszínek tartom a jelenlegit. A Parókiánál az utak találkozása miatt már nem javasolnám a piac kialakítását.

Wingendorf János: Nem értem a kérdést. A képviselők nem vették meg 4.2 millió forintért az Albertzky féle házat. Ott is többféle hasznosításban gondolkodtak. Az Egyház is elzárkózó volt a kert eladásáról.

Uzelman József: Én tudom, hogy az Egyházzal meg lehetett volna állapotodni, ha jól tárgyalnak velük. Szerintem itt a piac sosem lesz olyan, mint Verpeléten. Egy ilyen horderejű ügyben talán ki kellene kérni a falu lakosságának véleményét.

Hoór Kálmán: Nem láthatunk a jövőbe.

Wingendorf János: Már sokszor elmondtam, nem csak ötleteket kérek a falu sorsát illetően, hanem kidolgozott, átgondolt írásba adott elképzeléseket, terveket, ilyet még nem kaptam.

Hinervádli Erzsébet: Ez nem igaz János. Voltak elképzeléseink, de Te azokat lesöpröd az asztalról.

Wingendorf János: Ezt visszautasítom, mikor adtatok be akár egyet is?

Térjünk át a következő napirendünkre.

2.) Napirend: Településképi arculati kézikönyvvel kapcsolatos feladatok megtárgyalása

Előadó: Hoór Kálmán települési főépítész

Hoór Kálmán: Köszöntöm a megjelenteket. A településképi arculati kézikönyv elkészítését törvény írja elő. Két lakossági fórumot kell tartani. Ez megtörtént. A második alkalommal már egy vetített képes tájékoztatóra került sor. A település anyagát feltettük a Lechner adatbázisba. Megkértük az illetékes hatóságok véleményét. Úgy néz ki, időarányosan jól haladunk a munkával. Van-e kérdés ezzel kapcsolatban?

Gulyás Imre: Jól tudom-e, hogy a védett természeti és építészeti értékeket, most ebbe a rendeletbe kell összevonni?

Hoór Kálmán: Igen, ez így van. Kérjük is az önkormányzat erre vonatkozó szabályozását megküldeni.

Wingendorf János: Módosító javaslatokkal éltek, megtörténtek-e?

Fükő László: Alapos munkának tartja. Hiányolja, hogy a falu jeles személyiségei – tanárok, szőlészek, egyéb hírességek – kimaradtak a kiadványból.

Hinervádli Erzsébet: Most a betelepülők németek, vagy svábok voltak?

Hoór Kálmán: A javaslatok feldolgozása folyamatban van. Ez a kiadvány a település természeti és építészeti értékeit mutatja be, személyekre nem terjed ki. Magyarországon az terjedt el, hogy a német származásúakat egységesen nevezik sváboknak. Az Aldebrő Község története kiadvány ezt a kérdést részletesen taglalja. Ez alapján elmondható, hogy a betelepülők nem csak svábok voltak, de egységesen így nevezték és nevezik ma is őket. Mint ahogy Erdélyben a németeket szászoknak nevezik ma is.

Wingendorf János: Megköszönöm a tájékoztatást.

3.) Napirend: Egyebek

Gulyás Imre: Rövid tájékoztatást adott a kisajátítási eljárást megelőző feladatok állásáról.

A képviselők megvitatták a kérdést és megállapították, hogy kitartanak amellett, hogy nem tárgyalnak a tulajdonossal, hanem a kisajátítást viszik végig.

Uzelman József: Megjegyezte, hogy Ő csekély áron meg tudta volna venni a telkeket az önkormányzat számára, mert vele kész lett volna erre a földtulajdonos.

Wingendorf János: Több alkalommal beszéltünk már szociális szövetkezet létrehozásáról. Megbíztuk Uzelman Zoltán alpolgármestert, hogy ennek lehetőségét vizsgálja meg és ha úgy látja, hogy érdemes belevágni, mi támogatjuk.

Hinervádli Erzsébet: Ha Zoli vállalja a szervezést és az elnökséget Én támogatom.

Uzelman Zoltán: Itt az a gond, hogy alig van értelmes munkára fogható helybéli ember. Más településről járnak közfoglalkoztatottak. A másik probléma, hogy a 3. évben már önfenntartónak kell lenni és ezt nem tudom, hogyan és miből lehetne kigazdálkodni.

Uzelman József: Az önkormányzatnak már régen venni kellett volna egy traktort és vállalni a lakossági szántást, nagy igény lenne rá ki is fizetnék.

Wingendorf János: Erre van egy pályázatunk beadva, 99%, hogy nyerünk, de még nincs eredmény.

Wingendorf János: Utasítom a jegyző urat, hogy Török Tiborral újítsa meg az erdőgazdálkodási szerződést, mert a régi nem található.

Wingendorf János: A Tarnamenti Lovas Egyesület megköszönte a támogatást.

Wingendorf János: Már beszélt Veres Lajossal aki nagy teherautóval parkol az öregfalusi temető parkolójában. Erre valami megoldást kell találni, több lehetőség is lenne.

Uzelman Zoltán: Úgy tudom 3,5 tonnánál nehezebb gépjármű nem is parkolhatna közterületen.

Uzelman József: Ha lehúzódna a parkoló szélére a Malom – árok mellett nem zavarna mást. Méltányosnak kellene lenni.

Birgenstok István: Ahol parkolni fog, ott meg kell erősíteni a talajt, mert a nagy súlytól süllyedni fog.

Wingendorf János: Szerintem is engedélyezzük, hogy ott parkoljon, de tartson rendet.

Wingendorf János: Hamarosan itt a díszkivilágítás ideje. Oszlopokra nem javaslom. Folytassuk az épületek – Népház, Egészségház – díszítését.

Hinervádli Erzsébet: Tavaly két napot szánt erre, végül nem kellettek a javaslatai. A Gazdaházra nem való égősor, de a másik kettővel egyetért.

Wingendorf János: *Javaslom, a Népház és az Egészségház díszkivilágítását is.*

A javaslatot a képviselők 5 igen szavazattal elfogadták.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete
95/2017.(X.24) határozata
Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Népház és az Egészségház díszkivilágításával folytatja az önkormányzati díszkivilágítást.

Fükő László: Tájékoztatta a jelenlévőket az általános iskolások által létrehozott „Jómadarak” Egyesület tevékenységéről. Ezt nagyon jónak és hasznosnak tartja. A gyerekek is nagy odaadással végzik feladataikat. Egy galambot már meg is mentettek.

Wingendorf János: *Javaslom, hogy márciusban kössünk megbízási szerződést Barta László szobafestővel, mivel sok a munka és a dolgozónk egyedül maradt.*

A javaslatot a képviselők 5 igen szavazattal elfogadták.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete
96/2017.(X.24) határozata
Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete március hónapban megbízási szerződést kíván kötni Barta László szobafestővel, hogy segítse Az önkormányzati épületének festését.

Wingendorf János: A Horgásztanya esetében megérkezett az ablakcserére az árajánlat. Foglalkozzanak-e vele. Télen meg kell csinálni az állmennyezet cseréjét.

Hinervádli Erzsébet: Meg kell kérdezni a Horgászegyesületet is.

Wingendorf János: Ők már nyilatkoztak, hogy nincs ilyesmire pénzük.

Uzelman József: A horgászok csak a tagdíjából élnek. Lesz-e csatorna, mert ha nem elázik a fal. Miért van lakattal lezárva az udvar. Legalább a kiskapu legyen nyitva. Járnának oda kirándulók is a csalódnuk kell. A nyárfák levele bekerül a tóba és rengeteg kárt okoz. Ezeket a fákat ki kell irtani és tölgyet telepíteni a nyárfák helyett.

Wingendorf János: Ajtó, ablak témában mi a helyzet? Az ajánlat 800.000 Ft. (Az Arany J. u. 2. számnál 520.000 Ft.)

Wingendorf János: Akkor javaslom a Horgásztanyán az állmennyezet cseréjét, az villanyvezetékek cseréjét, a csatorna megépítését.

A javaslatot a képviselő- testület 3 igen és 2 nem szavazattal elfogadta.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete

97/2017.(X.24) határozata

Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy a Horgásztanyán elvégzik az állmennyezet cseréjét, a villanyvezetékek cseréjét és , csatorna megépítését.

Hinervádli Erzsébet: Előbb talán több személytől kellene árajánlatokat kérni.

Uzelman Zoltán: Szerintem a csatornázás nincs előkészítve.

Wingendorf János: Bizzuk meg ezzel Uzelman Zoltánt.

Wingendorf János: Tájékoztatja a képviselőket, hogy Tófalú megígérte az Egészségháznál a behajtó zúzalékos töltését, a biztosítást A tetővel is csinálni kell valamit, a felújításra árajánlatot kér.

Az óvoda átjáró része is beázik, ott is meg kell csináltatni a tetőt, - Tófalúval közösen.

Wingendorf János: Egy alapítvány kér támogatást 2 X 16.000 Ft-ot, támogatjuk-e?

A kérést a képviselő- testület 5 nem szavazattal elutasította.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete

98/2017.(X.24) határozata

Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy a Polgári Együttműködés Kulturális és Szellemi Örökség Alapítvány támogatási kérelmét elutasítja.

Hinervádli Erzsébet: Kifogásolta, hogy az önkormányzati bérlakásokban lakóknál a közszolgáltatások óráinak mérőállása leolvasása nem megfelelő rendben történt.

Wingendorf János: Megkaptuk az Egri Tankerületi Központ fejlesztési elképzeléseit tartalmazó tanulmányt. Ezt továbbította minden képviselőnek. Lépni kell valamit, hogy biztosítva legyen az iskola jövője. Vagy az egyház felé kell nyitni, hogy vegyék át az iskolát, vagy német nemzetiségi iskolává kell változtatni. Ehhez azonban az kell, sokkal többen iratkozzanak fel a nemzetiségi névjegyzékre.

Pék Erika: Ez egy száz oldalas dokumentum. Elsősorban a fejlesztésre szoruló körzetekre koncentrálni. Mi nem vagyunk ezek között. Kevés a hátrányos és a halmozottan hátrányos helyzetű tanuló. Nagy előnyünk, hogy a tantestület döntően helyi tanárokból áll, kötődnek a településekhez. A népességi adatok aggasztóak, mégis nő a gyermeklétszám, most 112 diák jár hozzánk. (Volt már 90 fő is.) Ez azért lehetséges, mert Verpeléttől Kálíg egy több helyről íratják be gyermekeiket hozzánk. Ebben nagy segítség az önkormányzattól, hogy a kisbusszal is szállítják a gyerekeket.

Látják a szülők, hogy nálunk színvonalas oktatás zajlik, a gyermekek összetétele nem igényel állandó fegyelmézést, kevesebb az ilyen konfliktus. Mi ebben vagyunk vonzók, ezt kell erősíteni. A tanulmány 4 milliárd forintos fejlesztéssel számol, ebből 75 millió forint jut Aldebrőre. Ebből nem csak beruházást kell megvalósítani, hanem programokat, eseményeket kell szervezni és együttműködést kialakítani a helyi civil szervezetek, önkormányzattal, nemzetiségi önkormányzattal.

Uzelman Zoltán: Szerintem a kompetencia mérés táblázat nem megfelelő.

Fükő László: Ez a pénz már megvan?

Pék Erika: Még nem utalták, de a pénz megvan.

Wingendorf János: Van egy 40 millió forintos pályázatunk a Népház felújítására, működtetésére. Faragó Szép Ilona egyházzenesz felajánlotta, hogy létrehoz egy kórust. Ezt nem kérhetjük ingyen. Mit szóltok hozzá? Hagyjuk a döntést a pályázat függvényében?

Uzelman Zoltán: Nem tudjuk mennyit kér, összeáll-e a kórus. Amikor eldől a pályázat döntsünk ebben. Ez évben Karácsonyig már úgysem tudna a kórust összehozni.

Hinervádli Erzsébet: Sértő kifejezéseket idéz, melyet neki írt egy volt hivatali dolgozó élettársa.

Wingendorf János: Képviselő Asszony hagyjuk ezt, nem ide való.

Hinervádli Erzsébet: Nem fogod belém folytani a szót. (S folytatta a sérelmei felsorolását.) Azt kérdezem a jegyzőtől, hogy miért nem intézkedett, amikor este felhívtam?

Gulyás Imre: Szerintem se idevaló ez a téma. Annál is inkább mert a képviselő Asszonyt az személyes vitájáról, egy időközben eltávozott köztisztviselővel szóban és írásban is tájékoztattam. Egyébként a Facebook vita nem munkáltatói kérdés álláspontom szerint és máskor is így járok el.

Hinervádli Erzsébet: A gyerekeknek úgy tartottak lövészetet, hogy veszélyben voltak.

Fükő László: Már vártam ezt a témát. Ezért elhoztam magammal mindazon igazolványaimat amelyek azt tanúsítják, hogy a fegyverhasználat elméleti és gyakorlati kérdéseiben aligha van a megyében képzettebb személy mint Én. Nyugdíjazásom előtt a TEK elődjénél szolgáltam, a Pápa látogatásakor ott álltam a repülőgép lépcsőjénél, mint biztonsági ember. Tehát a gyerekek lövészetét igenis szakember irányította és ami nagyon fontos, a szülők írásban nyilatkoztak, hogy engedik-e ide a gyereket vagy sem. Aki nem hozta vissza a papírt azt is nemnek vettük. Kikérem magamnak, hogy a facebookon erről úgy írják hűlyeségeket, hogy nem győződik meg azok valóság tartalmáról.

Pék Erika: Csak megerősíteni tudom a Fükő Úr által elmondottakat. Igenis megkérdeztük a szülőket és csak azt vehetett részt a lóoktatáson, akinek azt írásban engedélyezték.

Fükő László: Itt vannak nálam a nyilatkozatok, 42 gyerek vett részt.

Wingendorf János: Kérem a Képviselő Asszonyt, hogy ne egyéni sérelmeit sorolja, hanem a testületre tartozó észrevételeit tegye.

Hinervádli Erzsébet: János nem fogod belém folytatni a szót és amit el akarok mondani elmondom, ha tetszik, ha nem. Ezt követően sértő és számonkérő hangnemben bírálta a német nemzetiségi önkormányzat elnökének a polgármesternek és a jegyzőnek a munkáját.

Gulyás Imre: Ez így nem méltó egy település vezető testülete tanácskozásához. Amennyiben a képviselő kéri hozzászólását adja be írásban és azt csatoljuk a jegyzőkönyvhöz, illetve, ha válaszadást vár, arra 15 napon belül írásos választ kap.

Wingendorf János: Kérek mindenkit, hogy a 2018.évi rendezvényterv összeállításához minél hamarabb adjon le javaslatokat. Ezzel egyetértetek?

A javaslatot a képviselő- testület 5 igen szavazattal elfogadta.

Aldebrő Község Önkormányzat Képviselő- testülete
99/2017.(X.24) határozata
Aldebrő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért abban, hogy minden képviselő minél előbb adja le javaslatait a 2018. évi rendezvényterv összeállításához.

Wingendorf János: Az ülést bezárom.

(Hinervádli Erzsébet még folytatta sérelmei felsorolását.)

k. m. f.

Wingendorf János
polgármester

Gulyás Imre
jegyző